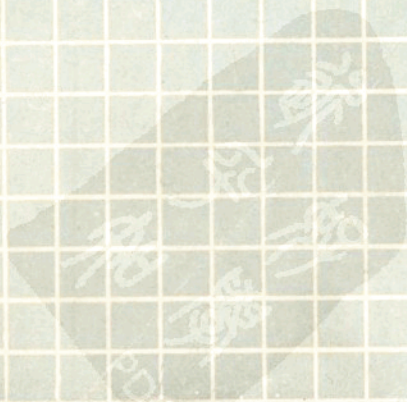


對外經濟貿易 名詞解釋



造就一支适应对外
开放的外经贸队伍，
奋发图强振兴中华服
务全国走向世界做出贡
献。

闻世震

一九八六年二月十五日

X Wei

编者的话

为了适应对外经济贸易发展的需要，我们编印了这本《对外经济贸易名词解释》。全书包括技术引进、利用外资、金融及金融机构、对外贸易、对外经济贸易统计、其他等六部分。搜集整理 424 条对外经济贸易统计、业务、计划工作中常见的词汇，约 17 万字。倘若能对工交、基建、财贸、涉外等部门工作的领导同志和广大职工学习、掌握对外经济贸易管理知识，提高理论和业务水平有所裨益的话，实属编者幸甚。

本书所收录的词条，主要根据有关书籍、报刊文章、统计指标解释以及中外经济管理等方面的资料编写的；同时也从《政治经济学辞典》中选取了部分词条。对收录的词条有的作了删节、有的作了补充。每个词条均以第一字笔划多少为序，第一字相同的，则以第二字笔划多少为序，以此类推。为查阅方便，除笔画索引外，书后还附有词条分类目录。

由于国民经济部门类别较多，本书篇幅有限。有些经济部门可查找的词条相对的多些，另些部门则可能相对的少些。这对满足某些同志工作的需要，显然是一个不足。在此阐明，以期见谅。

本书由辽宁省统计局贸易处组织编写，主编有省计经委王成才同志、省统计局于在海同志，责任编辑省计经委丛书同

志。初稿完成后，曾经有关部门的领导同志审阅与指导，在此谨致谢意。由于编者水平所限，加之时间仓促，错误与疏漏之处在所难免，恳请读者批评指正。

编 者

一九八五年十月

词目笔画索引

一 画

- 一切险…………… 1
一九七八年联合国海上
货物载运公约…………… 1

二 画

- 十国集团…………… 2
二十国临时委员会…………… 2
人民币的外汇牌价…………… 3
人民币对外币的折算…………… 4

三 画

- 工业产权…………… 6
工厂交货价格…………… 6
工业制成品…………… 6
工程承包…………… 7
工资、薪金所得…………… 7
个人所得税…………… 8
马克…………… 8

四 画

- 中心汇率…………… 9
中央银行…………… 9
中外合资企业法…………… 10

- 中外合作经营企业法…………… 11
中国人民银行…………… 12
中国人民建设银行…………… 13
中国人民保险公司…………… 14
中国工商银行…………… 14
中国农业银行…………… 14
中国投资银行…………… 15
中国国际信托投资
公司…………… 15
中国银行…………… 16
中国银行外汇贷款…………… 16
引进技术和进口设备
统计…………… 17
分期付款和延期付款…………… 18
无形贸易…………… 19
反倾销…………… 19
巴黎统筹委员会…………… 20
水渍险…………… 20
公司…………… 21
公司法…………… 21
无限公司…………… 21

开始获利年	21
双重汇率	22
双重课税	22
比例税率	23
分季予缴	23
日元	23
日元贷款	24
日本银行	24
日本输出入银行	25
不可撤销信用证和可撤 销信用证	26
不可抗力	26
支付方式	26
支付协定	27
支付货币	28
双边贸易	28
互换货币协定	29
专门贸易	30
专有技术	30
专利	31
专利权	32
分包	34
认证费	34
认缴的出资额	34

五 画

出口成交	36
------	----

出口合同履约率	37
出口收汇	37
出口补贴	38
出口限期	38
出口信贷	39
出口信贷国家担保制	40
出口贸易额	40
出口商品生产基地	41
出口商品创汇率	42
出口商品收汇与进口 商品用汇	43
出口商品收购	44
出口商品库存	45
出口商品转内销	45
出口商品换汇成本	46
出口替代	47
出资证明书	48
外币	48
外币支付凭证	48
外币有价证券	49
外汇	49
外汇人民币	50
外汇市场	50
外汇兑换券	52
外汇投机	53
外汇倾销	54

外汇管理与外汇管制	55
外汇储备、黄金储备	56
外汇额度与外汇额度	
帐户	58
外国债券	58
对外承包工程和劳务	
合作	58
对外承包工程和劳务合作	
统计	59
对外承包公司	61
对外经济贸易统计	61
对外贸易	62
对外贸易收支	63
对外贸易国家垄断制	64
对外贸易量	64
对外贸易统计	65
对外贸易额	66
对外借款额	67
对外借款的偿还方式	67
外商独资经营企业	68
汇付	69
汇率	69
汇票	72
汇算清缴	73
记帐外汇	73
记帐本位币	74

加权平均法	74
可行性研究	74
布鲁塞尔税目	75
边境贸易	77
史密森学会协议	78
加工订货合同	79
发包和承包	79
发盘	80
东京银行	80
出口专项贷款	81

六 画

多边贸易	82
有形贸易	82
许可证贸易	83
过境贸易	84
自由贸易	85
“自动”出口配额	85
自由外汇	86
地方外汇	86
地方外汇和留成外汇	
统计	86
地方所得税	87
“交钥匙”工程	87
交易条件	87
关税	88
关税配额	89

关税壁垒	89
协议	89
协议(合同)外资数	91
合同	91
合作开发	93
合作生产	93
合作经营企业	94
合资经营企业	94
权责发生制	95
扣缴义务人	95
先进先出法	95
有价证券	96
托收	96
光票托收	97
红利	97
优惠利率	98
伦敦银行间同业放款 利率	98
原产国	98
产销国别	99
买方信贷	100
信用证	101
农村信用合作社	101
信托公司	101
多国公司	102
有限责任公司	102

西德马克	103
全损险	104
企业发展基金	104

七 画

技术	105
技术引进	105
技术转让	107
技术贸易	108
补偿贸易	108
附加险	109
证券	110
含金量	110
留存外汇	111
留成外汇	111
即期汇票	111
远期汇率	111
远期汇票	112
远期外汇	112
间接套汇	113
进口订货	114
进口交货	114
进口用汇	115
进口到货	115
进口贸易额	116
进口货物拨交	117

进口替代·····	117	利息率·····	137
进口配额·····	118	投标·····	138
进料加工和来料 加工·····	119	投资·····	138
进出口平衡·····	119	投资信托公司·····	138
进出口许可证制·····	120	投资银行·····	139
进出口贸易的交换 比价·····	121	初级产品·····	140
进出口商品分类 目录·····	122	劳务·····	140
进出口商品的结构·····	123	劳务合作·····	140
苏联卢布·····	124	劳务合作营业额·····	141
苏联国家银行·····	129	报关单·····	141
苏联对外贸易银行·····	129		
苏联建设银行·····	129	八 画	
苏联国家储蓄银行·····	130	国际开发协会·····	142
辛迪加·····	130	国际市场行情·····	143
辛迪加银行集团 贷款·····	131	国际市场价格·····	144
场地使用权·····	131	国际收支·····	145
纳税义务人·····	132	国际收支平衡表·····	145
纳税年度·····	132	国际收支统计·····	147
返销·····	132	国际仲裁·····	148
利用外资·····	132	国际经济组织·····	149
利用外资统计·····	134	国际金融市场·····	154
利息·····	136	国际金融公司·····	155
		国际金融组织贷款·····	156
		国际货币基金组织·····	158
		国际复兴开发银行·····	160
		国际贸易值·····	161
		国际贸易量·····	161

国际贸易惯例·····	162	股份有限公司·····	179
国际租赁·····	163	股份两合公司·····	180
国际清算银行·····	163	股息·····	180
国际商品协定·····	165	股票·····	180
国际清偿能力·····	166	英镑·····	180
国家外汇·····	166	英镑区·····	182
国家外汇收支统计·····	167	英镑集团·····	183
直线法·····	169	法人·····	184
直接标价与间接		法兰西银行·····	185
标价·····	170	法郎·····	185
居民外汇和非居民		法国法郎·····	186
外汇统计·····	170	法郎区·····	187
侨汇·····	172	法定汇率·····	187
非贸易外汇·····	173	法定检验·····	188
非贸易收支项目·····	173	罗马银行·····	188
“炒买炒卖”外汇·····	174	欧洲货币单位·····	189
现汇·····	174	欧洲美元债券·····	190
现汇和记帐外汇贸易·····	174	欧洲共同体·····	190
现汇与记帐外汇		欧洲经济共同体·····	191
统计·····	175	欧洲美元·····	193
现有技术·····	176	货币条款·····	194
拍卖·····	177	货币升值·····	194
知识产权·····	177	货币贬值·····	195
知识密集型工业·····	178	货币贬值和货币升值对	
股权公司·····	178	进出口贸易的影响·····	197
股份公司·····	179	承兑·····	198

承包工程项目成本·····	198	卖方当地交货价格·····	212
承包工程项目成本按成		卖方信贷·····	212
本项目分组·····	198	注册资本·····	213
承包工程营业额·····	199	转口贸易·····	213
备忘录·····	200	易货贸易·····	214
招标·····	200	转移支付·····	215
委托合同·····	201	到岸价格·····	215
委托检验·····	201	现货价格·····	216
检验依据·····	201	直接套汇·····	217
“抽过样品”标志·····	202	软件·····	217
非关税壁垒·····	202		
实际出口·····	202	九 画	
净出口·····	204	美元·····	218
抵免·····	204	美元区·····	218
官价上下限·····	204	美元集团·····	219
经纪人·····	205	美国进出口银行·····	219
经济互助委员会·····	206	美国国际开发合作	
经济特区·····	207	署·····	220
经常项目·····	208	美国商会·····	220
经济企划厅·····	209	标志·····	221
非贸易收支·····	209	标的·····	221
实施许可合同·····	210	总贸易·····	221
实际利用外资额·····	210	贸易方式·····	222
询盘·····	211	贸易外汇·····	223
实盘·····	211	贸易合同·····	223
卖方仓库交货价格·····	211	贸易外汇与非贸易外汇	
		统计·····	223

贸易议定书·····	224	旅行信用证·····	237
贸易协定·····	224	旅游·····	237
贸易条件·····	225	旅游人数·····	238
贸易国别·····	226	旅游人数·····	239
贸易差额·····	226	旅游业·····	240
贸易壁垒·····	227	旅游设施·····	241
项目建议书·····	227	旅游收汇·····	242
客商直接投资额·····	228	旅游床位利用率·····	242
政府贷款·····	229	旅游者平均停留	
《保护工业产权巴黎		天数·····	243
公约》·····	229	旅游统计·····	244
保护关税·····	230	旅游资源·····	245
保护贸易·····	230	旅游部门盈亏的	
保险·····	231	分析·····	246
保函·····	231	海关·····	246
保加利亚人民银行·····	231	海关统计·····	248
独家发盘·····	232	海洋运输货物保险·····	251
契约货币·····	232	海损·····	251
香港货币·····	232	套汇·····	252
总投资额·····	234	债务偿还比率·····	252
逃汇·····	234	浮动汇率·····	252
结汇·····	234	离岸加运费价格·····	253
跟单信用证·····	234	离岸价格·····	253
独家代理·····	236	涉外税收·····	254
十 画		特别提款权·····	255
旅行支票·····	237	特惠待遇·····	257

资本往来项目	258
资本密集型工业	259
资产负债表	259
资金转让收支	259
债权、债务	260
债务人、债权人	261
债券	261
债券和股票	262
租赁信贷	263
借贷记帐法	263
索赔	264

十 一 画

商业汇票	265
商业发票	265
商业银行	265
商业银行贷款	266
商品信贷	267
商品检验	267
商标	268
商标权	268
黄金总库	269
银行汇票	270
银行电汇	270
银行承兑汇票	270
虚盘	271

综合商社	271
综合折旧	272
移动平均法	273
职工奖励及福利	
基金	273
基本险	273
基本汇率	273

十 二 画

联合浮动	274
联合企业	275
联合国开发计划署	275
联合国国际贸易法委员	
会仲裁规则	276
联邦储备系统	277
热币	277
硬件	278
强币与弱币	278
“硬贷款”和“软	
贷款”	278
铸币	279
储备项目	279
储备基金	280
超额累进税率	280
集装箱	280
港口吞吐量	280

普通提款权····· 281

普遍优惠制····· 282

最惠国待遇····· 282

十 三 画

跨国公司····· 284

跟单托收····· 284

禁运····· 285

签证费····· 285

意向书····· 285

意大利银行····· 286

意大利商业银行····· 286

一切险又称综合险 画

【一切险】

〔又称综合险〕(All Risks) 中国人民保险公司海洋运输货物保险条款的一种险别。综合险除包括全损险和基本险的责任外，对于被保险的货物在运输途中由于外来原因造成的短少、短量、偷窃、渗漏、碰损、破碎、钩损、雨淋生锈、受潮、受热、发霉、串味、沾污等全部或部分损失负责赔偿。

【一九七八年联合国海上货物载运公约】 (U.N. Convention on the Carriage of Goods by Sea, 1978)

习称“汉堡规则”(Hamburg Rules)

关于海上货物载运的国际公约。1978年3月在汉堡举行的有78个国家代表和15个国际组织参加的联合国海上货物载运会议上签订。分前言、总则、承运人的赔偿责任、托运人的责任、运输单据、索赔和诉讼、补充规定和最后条款7章。与“海牙规则”相比，主要是加重了承运人的责任，对船货双方的权益和责任作了较为合理的规定：(1)承运人在其责任范围内，对于发生货物丢失、损坏及延迟交货所造成的损失负赔偿责任。(2)提高承运人对货物的赔偿金额，每件或每一装运单位规定为835“计算单位”(特别提款权)，或毛重每公斤为2.5“计算单位”，两者中以高者为限额。(3)货主的索赔诉讼时效由一年延长为二年。(4)提出诉讼和仲裁地点，“海牙规则”未作规定，“汉堡规则”专门定有管辖权条款，规定了管辖范围，原告可在此范围内起诉或提出仲裁。

二 画

【十国集团】(Group of Ten)

十国集团又称“巴黎俱乐部”(Paris Club)，成立于1961年11月，其成员有美、英、法、西德、意大利、日本、荷兰、加拿大、比利时和瑞典等十国。它是资本主义国家在货币金融领域矛盾激化下的一个产物。

1960年秋到1961年春，美元、英镑相继发生危机后，在1961年9月举行的国际货币基金组织第十四届年会上，美、英两国向其他西欧国家和加拿大、日本建议，共同筹集一笔60亿美元的备用信贷，以备任何一国的货币在外汇市场受到冲击时用来进行支持。经过激烈的讨价还价，法国等六个西欧国家同意出钱，但坚持这笔基金要与国际货币基金组织原有的基金分开，由上述十国负责管理。1961年11月，十国财政部长在巴黎开会，正式组成十国集团。由于当时十国中欧洲共同市场的成员国占了一半，对这笔基金的运用就取得了控制权。同时，关于国际货币金融方面的一些重大问题，也是先由十国集团进行研讨，后向国际货币基金组织提出，例如：“特别提款权”的创立，就是根据十国集团拟订的正式方案，于1969年9月基金组织的年会上通过的；1971年12月美元贬值后重新调整货币汇率的决定，也是由十国集团做出。

【二十国临时委员会】(Interim Committee of Twenty)

十国集团创立后，在国际货币问题上独断专行的做法逐渐引起国际货币基金组织发展中国家的不满。别制是1971年12月，十国集团背着其他国家，做出了重新调整货币汇率的决

定，使绝大多数发展中国家蒙受重大损失。这些国家强烈要求彻底改革国际货币制度，打破由少数国家操纵控制的局面。当时，国际货币基金组织的总裁为了缓和矛盾，倡议设立一个有发展中国家参加的二十国集团。1972年5月在智利首都圣地亚哥举行的联合国第三届贸易和发展会议上，这个倡议获得通过，其中，发展中国家最少占九个名额，每一个名额代表若干个发展中国家。同年7月28日，国际货币基金组织理事会同意设立这个机构，作为基金组织讨论国际货币制度改革的一个顾问委员会，简称“二十国委员会”。以后，又改为二十国临时委员会。基金组织正式取消黄金官价，就是1975年1月由这个委员会决定后宣布的。目前，它仍然不时举行会议，研讨有关国际货币的问题。

【人民币的外汇牌价】

人民币的外汇牌价，又称人民币汇价或汇率，是指我国人民币和其它国家货币之间的比价。它由国家外汇管理局制定和公布，中国银行对外挂牌。所以，我们通常称之为人民币的外汇牌价。

人民币的外汇牌价采用国际上通用的直接标价法。即以一定数额的外国货币为标准来折合若干单位的人民币，外国货币的数额固定不变，人民币的数额经常调整变动。人民币数额大时，表明要用较多的人民币才能买到某一外币，这时人民币汇价就低，称之为人民币下降；相反，人民币数额小时，人民币汇价就高，称之为人民币上升。

国家外汇管理局公布的人民币对同一外币的外汇牌价有外汇买入价、卖出价，现钞买入价、卖出价四个价格。这里所说的买卖是从银行的角度来讲的。买入价是银行买进外汇或